

Traduttore dal vivo 2in1 & Auricolare mono in-ear IHS-685.tl

con scatola power bank e app

Manuale operativo



SOMMARIO

Il tuo nuovo auricolare da traduttore

dal vivo 4

Portata di consegna 4

Note importanti all'inizio 5

Istruzioni di sicurezza 5

Note sulla batteria integrata dell'auricolare
e sulla scatola di ricarica del power bank ... 7

Informazioni importanti sullo
smaltimento 8

Dichiarazione di conformità 8

Dettagli del prodotto 9

Installazione 10

1. Carica l'auricolare 10

2. Carica il power bank 11

3. Collegare l'attacco per auricolari corretto.. 11

4. Associazione delle cuffie con il dispositivo
mobile 12

Controllo generale 13

Uso 14

Accendere 14

Spegni 14

Chiamate telefoniche 14

Riproduzione di musica 14

App 15

1. Installa l'applicazione 15

2. Generale 16

2.1 Al primo utilizzo 16

2.2 Scegli una lingua	16
2.3 Inserisci il tuo messaggio.....	17
2.4 Richiama le istruzioni dell'app.....	17
3. Assistente alla conversazione	18
4. Assistente alla traduzione.....	20
5. Telefonata tramite app con traduzione dal vivo	21
5.1 Avvia una chiamata	22
5.2 Avere una conversazione	23
5.3 Accettare una chiamata.....	24
5.4 Modificare la lingua di output durante la chiamata	24
5.5 Terminare la conversazione	25
6. Chat vocale della conferenza	25
6.1 Crea una conferenza	26
6.2 Partecipa a una conferenza	28
7. Conferenza con traduzione dal vivo	29
7.1 Tenere una lezione	30
7.2 Accetta l'invito alla conferenza	31
8. Formazione linguistica	32
9. Traduttore offline	33
9.1 Installa i language pack	34
9.2 Traduci il testo offline	34
10. Utilità e altro ancora	35
Privacy.....	35
Specifiche tecniche	36

LA TUA NUOVA CUFFIA DA TRADUTTORE LIVE

Caro cliente,

Grazie per aver acquistato questo traduttore dal vivo 2in1 e auricolare mono in-ear.

Collegare l'auricolare con l'app consigliata e parlare direttamente con persone di lingua straniera. lei

Ascolta la traduzione tramite auricolare, i tuoi interlocutori tramite il tuo dispositivo mobile.

Si prega di leggere queste istruzioni per l'uso e seguire le informazioni e suggerimenti elencati in modo da poter ottenere il massimo dal nuovo traduttore dal vivo 2in1 e dalle cuffie mono in-ear.

Portata di consegna

- Auricolare IHS-685.tl
- Scatola di ricarica per power bank
- 3 auricolari
- Cavo di ricarica USB
- Manuale operativo

Inoltre richiesto:

Alimentatore USB adatto (ad es.SD-2201)

App consigliata: Per poter utilizzare la funzione di traduttore delle cuffie, è necessaria un'app in grado di stabilire una connessione tra le cuffie e il dispositivo mobile. Consigliamo per questo noi l'app gratuita **Traduttore ST Pro**

NOTE IMPORTANTI PER INIZIARE

Istruzioni di sicurezza

- Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le funzionalità di questo prodotto. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da potervi accedere in qualsiasi momento. Inoltrali agli utenti successivi.
- Si prega di notare le istruzioni di sicurezza durante l'utilizzo.
- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. **Attenzione rischio di lesioni!**
- Tutte le modifiche e le riparazioni al dispositivo o agli accessori possono essere eseguite solo dal produttore o da persone da lui espressamente autorizzate.
- Assicurarsi che il prodotto venga caricato utilizzando un alimentatore USB facilmente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente il dispositivo dalla rete in caso di emergenza.
- Non aprire mai il prodotto da soli. Non eseguire mai riparazioni da soli!
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da colpi, colpi o caduta da una piccola altezza.
- Tenere il prodotto lontano da umidità e calore estremo.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

- Per evitare danni alla salute, impostare il volume a un livello basso prima di inserire il ricevitore.
- Non alzare il volume così alto da poter sentire chiaramente la riproduzione audio in un ambiente silenzioso. Se possibile, non aumentare il volume durante la riproduzione. Le tue orecchie si adattano gradualmente al volume in modo che anche i volumi alti possano apparire normali. Un volume alto può danneggiare l'udito.
- Non alzare il volume per bloccare il rumore. La combinazione di rumore e riproduzione audio tramite le cuffie può danneggiare l'udito.
- Il prodotto genera campi magnetici permanenti più forti. Questi possono interferire con pacemaker e defibrillatori impiantati (ICD). Mantenere sempre una distanza di almeno 10 cm tra gli auricolari e un pacemaker o un defibrillatore impiantato.
- Le cuffie possono causare infezioni alle orecchie se non vengono pulite adeguatamente. Pulire regolarmente le cuffie con un disinfettante. Contatta il tuo medico se hai dei reclami.
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori.

Note sulla batteria integrata dell'auricolare e sulla scatola di ricarica del power bank

- Non riscaldare la batteria oltre i 60 °C e non gettarla nel fuoco: incendio, esplosione e pericolo di incendio!
- Non cortocircuitare la batteria.
- Non tentare di aprire le batterie.
- Rimani vicino al dispositivo durante la ricarica e controlla la sua temperatura regolarmente. Interrompere immediatamente la ricarica se si surriscalda. Una batteria che si surriscalda o si deforma durante la ricarica è difettosa e non deve più essere utilizzata.
- Non esporre la batteria a sollecitazioni meccaniche. Evitare di far cadere, urtare, piegare o tagliare la batteria.
- Non scaricare mai completamente la batteria, questo ne ridurrà la durata.
- Se il dispositivo deve essere conservato per un periodo di tempo più lungo, si consiglia una capacità residua della batteria di circa il 30% del volume di carica.
- Evitare la luce solare diretta nel luogo di stoccaggio. La temperatura ideale è di 10 – 20 °C.

Informazioni importanti sullo smaltimento

Questo dispositivo elettrico **NON** appartiene ai rifiuti domestici. Per uno smaltimento corretto, contattare i punti di raccolta pubblici della propria comunità.

Per i dettagli sull'ubicazione di tale punto di raccolta ed eventuali limitazioni di quantità per giorno / mese / anno, fare riferimento alle informazioni del rispettivo comune.



Dichiarazione di conformità

Con la presente PEARL.GmbH dichiara che il prodotto HZ-3100-675 è conforme alla direttiva RoHS 2011/65 / UE, alla direttiva EMC 2014/30 / UE e alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53 / UE.

Gestione della qualità



Ing. Dipl. (FH) Andreas Kurtasz

È possibile trovare la dichiarazione di conformità dettagliata all'indirizzo www.pearl.de/support. Immettere il numero dell'articolo HZ-3100 nel campo di ricerca.



DETTAGLI DEL PRODOTTO



1. Contatti di ricarica
2. Attacco per auricolari
3. Contatti della scatola di ricarica
4. Scatola di ricarica per power bank
5. LED della scatola di ricarica
6. Presa micro USB
7. LED auricolare
8. Tasto funzione

INSTALLAZIONE

1. Carica l'auricolare



NOTA

Si prega di caricare completamente la batteria integrata dell'auricolare prima di utilizzarlo per la prima volta. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore.

1. Apri il coperchio della scatola di ricarica del power bank e posiziona le cuffie all'interno. I contatti di ricarica devono essere esattamente uno sopra l'altro.
2. Chiudi il coperchio della scatola di ricarica del power bank.
3. Collegare il cavo di ricarica USB alla scatola di ricarica del power bank e ad un alimentatore USB adatto.
4. Il LED dell'auricolare si accende in rosso durante la ricarica. Una volta che è completamente carico, il LED dell'auricolare si spegnerà.

2. Caricare il power bank

1. Collega il cavo di ricarica USB al tuo power bank e a un alimentatore USB adatto.
2. Il LED della scatola di ricarica mostra lo stato di carica del power bank:

LED della scatola di ricarica	Capacità della batteria
rosso	25%
giallo	50%
verde	75%

3. Collegare l'attacco per auricolari corretto

L'attacco per auricolari di taglia M è montato in fabbrica. Verifica quale degli accessori si adatta meglio alla forma dell'orecchio e poi collegalo all'auricolare.

1. Estrarre delicatamente il vecchio accessorio dall'auricolare.
2. Posizionare il nuovo accessorio su un lato. Aggancia un dito nel file Aprire l'allegato e tirarlo sopra l'altoparlante delle cuffie.
3. Regola l'allegato.

4. Associazione delle cuffie con il dispositivo mobile



NOTA:

Il processo di accoppiamento deve essere eseguito solo una volta. L'auricolare si conatterà quindi automaticamente all'ultimo dispositivo mobile accoppiato, a condizione che sia acceso, nel raggio di portata e che il Bluetooth sia attivato.

1. Accendi le cuffie premendo il pulsante funzione per 2-3 secondi. Il LED dell'auricolare lampeggia rapidamente in bianco (modalità di associazione).
2. Attiva la funzione Bluetooth del tuo dispositivo mobile. Stai cercando **HZ-3100** e connettere i dispositivi.



NOTA:

Se il nome del dispositivo viene visualizzato due volte, connettersi al dispositivo contrassegnato come auricolare.

3. Dopo una connessione riuscita, viene emesso un segnale acustico e il LED dell'auricolare lampeggia lentamente in bianco.

CONTROLLO GENERALE

L'auricolare è controllato tramite il tasto funzione.



NOTA:

Il volume delle cuffie viene regolato tramite il dispositivo mobile.

Comando di controllo	Azione
Accendere	Premere il pulsante 2 - 3 s
Spegni	Annulla la connessione Bluetooth
	Tenere premuto il pulsante per 10 s
Accettare una chiamata	Premere 1 volta il pulsante
Per terminare una chiamata	Premere 1 volta il pulsante
Rifiuta la chiamata	Tenere premuto il pulsante per 2 secondi
Play pausa	Premere 1 volta il pulsante
Prossima traccia	Premere due volte il pulsante

USO

Accendere

Tenere premuto il pulsante funzione per 2-3 secondi. Il LED dell'auricolare lampeggia rapidamente in bianco (accoppiamento).

Viene automaticamente cercato l'ultimo dispositivo mobile connesso.

Spegni

1. Disconnettiti dal tuo dispositivo mobile.
2. Tenere premuto il pulsante funzione finché non si sente un segnale acustico. Il LED della cuffia si accende brevemente in rosso e poi si spegne.

Chiamate telefoniche

Telefona come al solito. Controllalo utilizzando il tasto funzione sull'auricolare (vedi controlli generali).

Riproduzione di musica

Avvia la riproduzione sul dispositivo mobile. È quindi possibile controllarlo utilizzando il tasto funzione sull'auricolare (vedere controllo generale).

APP



NOTA:

Le app vengono costantemente sviluppate e migliorate. È quindi possibile che la descrizione dell'app in queste istruzioni per l'uso non corrisponda più all'ultima versione dell'app.

1. Installa l'applicazione

Per utilizzare la funzione di traduzione dell'auricolare, è necessaria un'app in grado di stabilire una connessione tra l'auricolare e il dispositivo mobile.

Consigliamo l'app gratuita ST Translator Pro per questo. Cercalo nel Google Playstore (Android) o nell'App Store (iOS) e installalo sul tuo dispositivo mobile.



2. Generale

2.1 Al primo utilizzo

Quando si utilizza l'app per la prima volta (e alcune delle modalità di traduzione) verranno richieste diverse funzioni del dispositivo mobile. Toccare accanto alla X del diritto di accesso richiesto e consentire l'accesso se necessario.



NOTA:

Per una modalità, toccare il piccolo simbolo delle informazioni in basso a sinistra del riquadro per ottenere una breve spiegazione della funzione modalità.



2.2 Scegli una lingua

La selezione della lingua viene richiamata automaticamente solo la prima volta che viene utilizzata una modalità. È possibile richiamare la selezione della lingua in un secondo momento toccando la bandiera corrispondente nel display della modalità.

2.3 Inserisci il tuo messaggio

Un messaggio viene sempre inserito nello stesso modo.

- **Input vocale:** Tenere premuto il tasto funzione sull'auricolare e attendere il segnale acustico. Parla in modo chiaro e chiaro. Non rilasciare il tasto funzione finché non si è terminato. Il messaggio viene inviato e tradotto. Il segnale acustico "Invia" suona come conferma.
- **L'immissione di testo:** Tocca l'icona della tastiera. Viene visualizzato il campo di immissione. Immettere il testo desiderato utilizzando la tastiera visualizzata. Infine, tocca il pulsante Avvia traduzione. Il messaggio viene inviato e tradotto.

2.4 Richiama le istruzioni dell'app

Nella rispettiva finestra della modalità, toccare il simbolo del libro per aprire le istruzioni interne all'app.



3. Assistente alla conversazione

Traduzione nei confronti di: Utilizzare questa modalità quando si desidera comunicare con altre persone che non dispongono di un auricolare compatibile con l'app. Pronuncia la frase nel microfono delle cuffie. La frase viene visualizzata in entrambe le lingue nell'app. Puoi riprodurre la frase attraverso gli altoparlanti del tuo dispositivo mobile o mostrarla alla persona con cui stai parlando sul display del tuo dispositivo mobile.

Richiede:

- Il tuo auricolare
 - Il tuo dispositivo mobile con app
 - Connessione WLAN / connessione dati mobile per tutti i partecipanti
1. Apri l'app.
 2. Assicurati che il simbolo Bluetooth sia blu in alto a destra e che sia scritto Connesso sopra le tessere del menu.
 3. Toccare il riquadro del menu arancione Traduzione nei confronti.
 4. Seleziona la lingua di output (lingua straniera).
 5. Seleziona la lingua di input (la tua lingua madre).
 6. Se necessario, concedere i diritti di accesso richiesti.
 7. Inserisci il messaggio che desideri (per favore, riferisci Generale → Immettere il messaggio).



NOTA:

passo 8 e 9 descrivono come si comunica con la persona con cui si sta parlando utilizzando l'auricolare. Il passaggio 10 descrive come la persona con cui stai parlando comunica con te tramite il tuo dispositivo mobile.

8. Il testo originale parlato appare nel campo blu, la traduzione nel campo grigio.
9. La frase è scritta nella lingua di output (foreignlingua) riprodotto tramite l'auricolare.



NOTA:

Riproduci di nuovo la riproduzione audio toccando la freccia circolare nel campo corrispondente.



10. Posiziona il dito sul campo grigio e chiedi all'altra parte di parlare nel microfono del tuo dispositivo mobile (o puntalo verso di esso). Quindi toglì il dito dal campo grigio. Il testo originale viene visualizzato nel campo grigio. Poco dopo, la frase verrà riprodotta nella tua lingua madre attraverso l'altoparlante del tuo auricolare.
11. Esci dalla modalità toccando la freccia sinistra in alto.

4. Traduzione della riunione dell'assistente di traduzione: Questa modalità offre loro l'opportunità di incontrare un'altra persona nella loro lingua madre essere d'accordo. A differenza dell'assistente di conversazione, questa è una comunicazione unidirezionale (ad es. Quando capisci una lingua ma non la parli bene).

Richiede:

- Il tuo auricolare
 - Il tuo dispositivo mobile con app
 - Connessione WLAN / connessione dati mobile per tutti i partecipanti
1. Nell'app, tocca il riquadro rosso del menu Traduzione riunione.
 2. Seleziona prima la lingua di output e poi la tua lingua madre.
 3. Tenere premuto il pulsante funzione sull'auricolare. Parla chiaramente nel microfono delle cuffie.
 4. Dopo una breve pausa nella traduzione, ciò che è stato detto viene visualizzato in entrambe le lingue nell'app e tramite il Altoparlante del dispositivo mobile riprodotto.
 5. Esci dalla modalità toccando la freccia sinistra in alto.

5. Telefonata tramite app con traduzione dal vivo Traduzione diretta della conversazione:

Entrambi i partecipanti parlano nella loro lingua madre. Dopo una breve pausa nella traduzione, ciò che è stato detto viene riprodotto all'altro interlocutore nella sua lingua madre tramite l'auricolare o l'altoparlante del dispositivo mobile.

Attrezzatura richiesta:

- Il tuo auricolare
- Il tuo dispositivo mobile con l'app installata
- Chiama il dispositivo mobile del partner con l'app
- Connessione WLAN / connessione dati mobile per tutti i partecipanti

5.1 Avvia una chiamata



NOTA:

Le chiamate possono essere avviate solo dai partecipanti con un auricolare.

1. Tocca il riquadro del menu verde scuro Traduzione diretta della conversazione.
2. Toccare il simbolo del telefono in Avvia una chiamata.



3. Scegli la tua lingua madre.
4. Viene visualizzato il display della chiamata. In alto ci sono l'ID della chiamata e il codice QR della conversazione. È possibile utilizzare queste informazioni per invitare altri partecipanti alla chiamata.
5. Tocca Invita.
6. Seleziona l'app che desideri utilizzare per invitare l'altra persona nella chiamata.
7. Stai aspettando, finché l'altro partecipante non ha accettato la chiamata.

5.2 avere una conversazione

1. Posizionare il dito sul pulsante del microfono al centro della schermata della chiamata.



2. Parla chiaramente nelle cuffie (l'altra persona nel microfono del proprio dispositivo mobile).
3. Rilascia il pulsante del microfono. L'app traduce ciò che è stato detto per l'altra parte. Non appena avrà ricevuto il messaggio, suonerà l'annuncio "Inviato".



NOTA:

Rubinetto l'icona della tastiera se preferisci digitare i tuoi messaggi piuttosto che parlare.

5.3 accettare una chiamata

1. Hai ricevuto un codice QR di conversazione o un ID chiamata.



NOTA:

Salva il codice QR sul tuo dispositivo mobile o copia l'ID chiamata negli appunti (o prendine nota in qualche altro modo).

2. Tocca il riquadro del menu verde scuro Traduzione diretta della conversazione.
3. In basso, tocca di conseguenza **ID chiamata** o codice QR.
4. Se necessario, consenti l'accesso alle immagini e ai video sul tuo dispositivo mobile.
5. Immettere l'ID chiamata e toccare Partecipa. Oppure scansiona il codice QR. Vai direttamente al display della chiamata.

5.4 Modificare la lingua di output durante la chiamata

In basso a destra, tocca la bandiera. Quindi seleziona la lingua che desideri dall'elenco.

5.5 terminare la conversazione

Termina la chiamata toccando il simbolo del telefono rosso nell'angolo inferiore sinistro.



6. Chat vocale della conferenza

Traduzione chat di gruppo: Utilizzare questa modalità quando si desidera comunicare con più persone contemporaneamente. Questi possono anche essere in una posizione diversa. È più semplice se tutti i partecipanti alla chiamata hanno installato l'app sul proprio dispositivo mobile. In alternativa, puoi anche utilizzare il portale web. Lì la funzione di traduzione può essere utilizzata solo in forma di testo.

Richiede:

- Il tuo auricolare
- Il tuo dispositivo mobile con app
- Chiama il dispositivo mobile del partner con l'app o il computer con connessione al portale web
- Connessione WLAN / connessione dati mobile per tutti i partecipanti

6.1 Crea una conferenza

1. Nell'app, tocca il riquadro del menu blu Traduzione chat di gruppo.
2. Tocca il simbolo del gruppo in Crea conferenza.



3. Tocca il campo di immissione e inserisci il tuo nome. Quindi tocca Fine.
4. Viene visualizzata la chat della conferenza, poco dopo si apre la selezione della lingua. Scegli la tua lingua madre. Tornerai alla finestra della chat.
5. L'ID della chat di gruppo viene visualizzato nella parte superiore della finestra della chat. È più semplice se invii l'ID della chat di gruppo agli altri partecipanti utilizzando la funzione di invito nell'app (in basso a destra). Ogni partecipante può quindi decidere autonomamente se desidera partecipare alla conferenza tramite l'app o tramite il portale web.



NOTA:

*I partecipanti che non hanno l'app possono prendere parte alla chat della conferenza tramite il portale web: tocca in basso **Invitare**.*

*Seleziona l'app che desideri e invia l'invito. Il destinatario deve ora fare clic sul collegamento contenuto nel messaggio, inserire il proprio nome e fare clic **Chiudere a chiave** rubinetto.*

In basso a sinistra può impostare la sua lingua di input (lingua madre). Riceve e invia tutti i messaggi come messaggi di testo.

6. Immettere il messaggio desiderato (vedere Informazioni generali → sull'immissione di un messaggio). I messaggi vengono visualizzati a ciascun partecipante nella lingua originale dell'altoparlante / testo e di seguito nella propria lingua madre.
7. Nell'app, tocca il simbolo dell'altoparlante accanto a un messaggio per riprodurlo sull'auricolare nella tua lingua madre.





NOTA:

Il numero corrente e i nomi dei partecipanti possono essere visualizzati toccando il simbolo del gruppo.

8. Abbandona la conferenza toccando la freccia sinistra in alto.



NOTA:

I partecipanti al portale web abbandonano la conferenza chiudendo la finestra del browser.

6.2 Partecipa a una conferenza

1. Nell'app, tocca il riquadro del menu blu
Traduzione di chat di gruppo.
2. Toca il simbolo del partecipante (partecipa alla conferenza).



3. Toca il campo di immissione. Inserisci il tuo nome nel primo campo. Nel secondo campo, inserisci l'ID della chat di gruppo, che hai ricevuto dal creatore della conferenza. Quindi tocca Partecipa

4. Immettere il messaggio desiderato (vedere Informazioni generali → sull'immissione di un messaggio).
5. Abbandona la conferenza toccando la freccia sinistra in alto.

7. Conferenza con traduzione dal vivo



NOTA:

Le lezioni possono essere tenute solo dai partecipanti con un auricolare.

Traduzione broadcast: Fai una presentazione nella tua lingua madre. Il pubblico può utilizzare l'app o il portale web per seguire la presentazione nella propria lingua madre. La comunicazione è unidirezionale.

Richiede:

- Il tuo auricolare
- Il tuo dispositivo mobile con app
- Gli ascoltatori hanno bisogno di un dispositivo mobile con un'app o un computer con un portale web
- Connessione WLAN / connessione dati mobile per tutti i partecipanti

7.1 tenere una lezione

1. Nell'app, tocca il riquadro del menu blu scuro
Trasmissione traduzione.
2. Tocca il simbolo della lezione in **Crea una trasmissione.**
3. Nel primo campo, inserisci il nome del moderatore. Inserisci l'oggetto nel secondo campo. Quindi tocca Fine.
4. Viene visualizzato il display della lezione. In alto, sotto il nome della lezione, c'è l'ID della lezione. Condividi questo file Conferenza del pubblico con. Per fare ciò, tocca Invita in basso.
5. Seleziona l'app che desideri e invia l'invito alla lezione.
6. Posiziona il dito sull'icona del microfono. Oppure tieni premuto il pulsante funzione sull'auricolare.



7. Parla chiaramente nel tuo auricolare. Quindi rilasciare il pulsante o il tasto funzione. L'app traduce ciò che viene detto per il pubblico.



NOTA:

Rubinetto sul simbolo della tastiera se preferisci digitare la tua presentazione piuttosto che parlare. Per tornare all'input vocale, tocca il simbolo dell'altoparlante.

8. Termina la presentazione toccando la freccia sinistra in alto.

7.2 Accetta l'invito alla conferenza



NOTA:

Alla lezione si può partecipare anche tramite il portale web. La lezione è quindi disponibile solo in forma di testo. Per abbandonare la lezione, tutto ciò che devi fare è chiudere la finestra del browser.

1. Nell'app, tocca il riquadro del menu blu scuro
Trasmissione traduzione.
2. Tocca il simbolo del gruppo per partecipare alla trasmissione.
3. Inserisci il tuo nome nel primo campo e l'ID lezione nel secondo campo. Quindi tocca Partecipa.
4. Scegli la tua lingua madre. Viene visualizzato il display della lezione.

5. I messaggi vocali o di testo del relatore vengono tradotti e riprodotti tramite l'auricolare o gli altoparlanti del dispositivo mobile.
6. Esci dalla presentazione toccando la freccia sinistra in alto.

8. Formazione linguistica

Insegnante di lingue:

La procedura è la stessa di quella dell'assistente di conversazione, tranne per il fatto che non si dispone di un interlocutore. Solo le tue parole vengono tradotte e riprodotte tramite l'auricolare.

Attrezzatura richiesta:

- Il tuo auricolare
- Il tuo dispositivo mobile con app
- Connessione WLAN / connessione dati mobile per tutti i partecipanti



NOTA:

Metti alla prova la tua pronuncia o grammatica in una lingua straniera semplicemente selezionandola come lingua di input e la tua lingua madre come lingua di output. Per fare ciò, toccare il simbolo di attivazione / disattivazione nella visualizzazione della modalità.



1. Nell'app, tocca il riquadro del menu verde chiaro Insegnante di lingua.
2. Seleziona la lingua che vuoi imparare e poi la tua lingua madre.
3. Immettere il messaggio desiderato (vedere Informazioni generali → sull'immissione di un messaggio).
4. Il messaggio viene tradotto e riprodotto tramite gli altoparlanti del dispositivo mobile.



NOTA:

Riproduci di nuovo l'audio toccando la freccia circolare nel campo verde scuro accanto al messaggio.



9. Traduttore offline

Traduzione offline:

L'app offre anche un traduttore offline in modo che tu non sia da solo anche senza una connessione WiFi o una connessione dati mobile. È sufficiente scaricare preventivamente i language pack richiesti tramite WLAN in modo da poterli accedere offline in un secondo momento.

Richiede:

- Il tuo dispositivo mobile con app
- Language Pack installati in precedenza

9.1 Installa i language pack



NOTA:

Per installare i language pack è necessaria una connessione dati mobile o WLAN.

Quando si apre la modalità per la prima volta, viene visualizzato automaticamente l'elenco di selezione della lingua. Tocca l'icona di download accanto al file lingua desiderata in modo che sia disponibile anche in aree senza WLAN o connessione dati mobile.

9.2 testo tradurre offline



NOTA:

I language pack per la lingua di input e di output devono essere stati installati in precedenza.

1. Nell'app, tocca il riquadro del menu grigio Traduzione offline.
2. Puoi inserire il testo da solo (traduttore di testi) o come foto Carica dal tuo dispositivo mobile (traduttore fotocamera).
3. Seleziona l'output e la lingua di input in ogni caso.
4. Inserisci il testo che desideri o carica la foto che desideri. La traduzione sarà sul Display (nel caso di immagini sotto la linea tratteggiata).



NOTA:

La traduzione offline non è possibile per le foto con testo scritto a mano.

10. Utilità e altro ancora

Richiamare questa voce di menu nell'app per aggiornare il firmware, visualizzare le cronologie chat, richiamare la guida o fornire feedback.

PRIVACY

Prima di cedere il dispositivo a terzi, inviarlo per la riparazione o restituirlo, tenere presente i seguenti punti:

- Disaccoppia il dispositivo.

Nell'app è possibile trovare una spiegazione del motivo per cui sono necessari determinati dati personali per la registrazione o determinate versioni per l'utilizzo.

SPECIFICHE TECNICHE

Auricolare		
Batteria ai polimeri di litio	50 mAh, 3,7 V, 0,185 Wh	
Valutazione	5 V CC	
Classe di protezione e III	 Protezione a bassa tensione	
Blue-tooth	Versione	5
	Cognome	HZ-3100
	Profili	HFP, A2DP, HSP, AVRCP
	Gamma	fino a 40 m all'interno
		fino a 200 m all'aperto
	Frequenza radio	2.402 - 2.480 MHz
Potenza di trasmissione	0,48 mW	
Tempo di caricamento	2 ore	
Tempo di funzionamento (al 50% del volume)	fino a 3 ore	
Tempo di standby	fino a 120 ore	
Sensibilità	98 dB \pm 2 dB	
Sensibilità del microfono	40 dB \pm 2 dB	
Dimensioni	19 \times 23 \times 15 mm	
Peso	3 g	

Scatola di ricarica per power bank	
Batteria ai polimeri di litio	300 mAh, 3,7 V, 1,11 Wh
Dimensioni	53 × 38 × 22 mm
Peso	21 g

Servizio clienti: +49 7631/360 - 350

Importato da:

PEARL.GmbH

PEARL-Strasse 1-3

D-79426 Buggingen

© REV1 / 24. 12. 2020 - EB // BS // RM